

A BIZOTTSÁG 586/2009/EK RENDELETE**(2009. július 6.)****egyes visszatérítési bizonyítványok érvényességi ideje tekintetében az 1043/2005/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

és november 7-én között kérelmezett visszatérítési bizonyítványokra alkalmazandó, helyénvaló meghatározni, hogy az e rendelettel hozott módosítások az 585/2009/EK rendeletet nem sértik.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 1993. december 6-i 3448/93/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(4) Az 1043/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Szerződés I. mellékletében nem szereplő feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó horizontális kérdésekkel foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

(1) A 3448/93/EK tanácsi rendeletnek a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítési rendszer és az ilyen visszatérítések összegének megállapítására szolgáló szempontok tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2005. június 30-i 1043/2005/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ előírja, hogy a 33. cikk a) pontja vagy a 38a. cikk értelmében a legkésőbb november 7-én kérelmezett visszatérítési bizonyítványok a bizonyítvány kérelmezésének hónapját követő tizedik hónap utolsó napjáig érvényesek.

(2) A november 7-e előtt kérelmezett bizonyítványokra a tízhónapos érvényességi időt azért fogadták el, hogy a cukorpiac közös szervezésének reformját követően a cukor export-visszatérítésének előrelátható felfüggesztésének különleges esetében a visszatérítési rendszer működése könnyebbé váljon. A tízhónapos érvényességi időt előíró rendelkezés ezért csak a 2009. költségvetési évre alkalmazandó, és a legkésőbb 2008. november 7-én kérelmezett bizonyítványokra terjed ki. Erre a rendelkezésre a továbbiakban nincs szükség, ezért elhagyható.

(3) Mivel a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékekre adott export-visszatérítésekkel kapcsolatos visszatérítési bizonyítványokra vonatkozó rendkívüli intézkedésekről szóló, 2009. július 6-i 585/2009/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ az 1043/2005/EK rendelet 33. cikke a) pontjával vagy 38a. cikkével összhangban csak a 2008. július 8-án

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1043/2005/EK rendelet 39. cikkének (2) bekezdése a következőképpen módosul:

1. Az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Figyelemmel a második albekezdésre a visszatérítési bizonyítvány a rá vonatkozó kérelem hónapját követő ötödik hónap végéig, vagy amennyiben az korábban bekövetkezik, akkor a költségvetési időszak végéig érvényes.”

2. A második albekezdést el kell hagyni.

2. cikk

Az 585/2009/EK rendeletben előírt érvényességi idő az 1043/2005/EK rendelet 33. cikke a) pontjával vagy 38a. cikkével összhangban azokra a visszatérítési bizonyítványokra alkalmazandó, amelyeket 2008. július 8-án és november 7-én között kérelmeztek.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 318., 1993.12.20., 18. o.

⁽²⁾ HL L 172., 2005.7.5., 24. o.

⁽³⁾ A Hivatalos lap 3. oldalán található.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 6-án.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök
